

## Franckesche Stiftungen zu Halle

# Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 52. Die Baronin an Frau von Ostalis.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1988) 13379 (1988) (1988) 13379 (1988)

bor vor Freude gang aufer fich, um ben Sals; er fah ist nichts als Ruhm, und vergaß alles, mas er aufopfern muß! . . . . Geftern fundigte ich ihm an, daß meine Bitte geftattet worden, und wir gegen bas Ende bes Darges abreifen wurden. Er hat mir fein Chrenwort gegeben, diefes Beheims niß forgfaltig feiner Mutter zu verheelen. 3ch tenne den Berftand und den Duth der Frau von Almane, und ich bin verfichert, bag fie einen Ente fchluß billigen wird, den fie felbst anzurathen fabig ware, aber ich stelle mir zugleich auch alles, was fie dabei leiben wird, nur zu fehr vor. Sich fann mich nicht entschliefen, fie ohne Doth zu betrüben, und fie foll also diefe Rachricht nicht eber, als viers gehn Tage vor unfrer Ubreife erfahren. Leben Gie wohl, mein Freund, Dienftag Abends bin ich gang gewiß in Paris, und suche fie augenbliflich in Ihrer Loge in der Oper auf.

### Brief 52.

Die Baronin an Frau von Oftalis.

Paris.

Sch habe fo eben ein febr lebhaftes Beranugen ein: pfunben. Es ift heute ein Tranerfpiel von Por: phir jum erftenmale aufgeführt worben. Es hat auferordentlichen Beifall erhalten, und was noch werther ift, als bies, es verdiente denfelben. Es

Bat der Blendung des Theater, und der Darftel lung ber Schanspieler nichts ju verbanfen, man tonte es lefen, und wurde both die namliche Deis nung davon haben, welche diefe erfe Borffelling erweft hat. Porphir hat bei Diefer Gelegenheit tebs hafter als iemals empfunden, wie niglich einem Schriftfteller ein auter Muf fein tann. fcon im vorans bes Wohlwollens bes Publikum perfichert, und wußte bag gegen ihn teine Rabale gespielt werden murde; er hat nur fchagungsmurdis ge Werte gefchrieben , bot auf alle Die Beurtheilung gen , welche aus Deid , Disgunft und Boaheit ge: Schrieben murben, nicht geantworret, und hat auch mit biefer fo feltenen Dagfaung nicht gepraft. Dan traut faft algemein ben Derfonen, die viel Feinde haben, grofe Berbienfte gu, beshalb feben wir auch fo viel Leute fich bamit bruften, bag fie gelaftert wers ben, und horen fie fo oft mit Rachbrut fagen, meine Feinde, welches im Grunde fo viel heißt, als meine Meiber. Porphir argerte fich ingeheim gu febr barüber, bag er ben Saf erwelt hatte, als daß er fich iemale batte rubmen follen Reinde gu haben. Er beflagte fich niemals über fie, er be; fanftigte fie alle und bes Deibs und Saffes unfahig, wußte er eine Ungerechtigkeit ju vergeben, und fand ein ables Bergnugen baran, feine Debenbuhler gu toben. Man foh ihn immer mit ben vorzüglichften Gelehrten verbunden, er munfdite iebergeit ihre Freundschaft, nugte ihren Rath, und ergrif angflis S.

er

18

ch)

10

n.

ns

ch

11

te

ig

13

111

rs

ie

db

R

1:

at

3

11

glich iede Gelegenheit, wo er sich btesetbe verbinds lich machen konte. Er benkt wie la Bruyere und spricht so wie derselbe: Tretet ein, alle Thürren stehen euch offen .... Kommt bis zu mir, ohne euch melben zu lassen; wenn ihr mir Gelegenheit an die Hand gebt euch gefällig zu werden, so bringt ihr mir etwas, das kostdarer als Silber und Gold ist. Sprecht was soll ich für euch thun? Goll ich meine Bücher, meine Studien, mein Werk versaffen, diese angefangene Zeile unterbrechen? Welch eine glütliche Unterbrechung für mich, wenn ich euch nöglich werde! u. s. w. \*)

Kennen Sie wohl iemand, der bei einem so ger fälligen Karakter, ein so dankbares Herz besitt, als er? Halten Sie um eine Gnade für ihn an, erlangen Sie, dieselbe, so wird er darüber entrzükt sein, erhalten Sie sie aber nicht, so wird er nicht minder dankbar sein. Man kann daher auch unmöglich mehr Freunde haben, und in Geselschaft wilkomner sein. Man erkennt mit Vergnügen seine Erhabenheit, weil er sie niemals empfinden läht. Im Grunde sett mich seine Sanstmuth, Bescheibenheit und Simplizität bei ihm weniger, als bei iedem andern in Erstannen. Die Weltseus te können ihren Verstand nicht anders, als in Gersselschaften sehen lassen; und man darf sich also nicht

wuns

<sup>5)</sup> Siebe die Raraftere des la Bruyeres

wundern, wenn fie darauf Unspruch machen, und ben Bunfch haben, barin ju glangen; aber ein Schriftsteller, beffen Berbienft bie gange Welt ans ertannt hat, folte diefes fo lacherlichen Stolzes nicht fabig fein. Er bat Bemeife bavon gegeben, was tann es ihn nun toften guruthaltend und be: fcheiben gu fein ? Benn er über biefe fleine Gitols feit noch nicht himpeg ift, fo fühlt er noch nicht ben gangen Werth bes Muhms. Huch wird er als legeit als ber liebensmurbigfte erfebeinen, wenn er fich blos bamit befchaftigt, in Gefelfchaften andve geltend ju machen; man ift unertraglich, wenn man darin der erfte fein will , und man erhalt nur burd Hichtung, burch Sanftmuth, burch Befcheis benheit, und burch ben Bunfch ju gefallen und ges liebt ju werben, ben fchmeichelhafteffen Beifall.

Ich habe bei der Gelegenheit der ersten Vorsstellung des Trauerspiels von Porphir bemerkt, wie wenig sich die Vornehmen im algemeinen getrauen, selbst zu urtheilen. Ich speiste gestern Abends int einer Geselschaft von funsig Personen. Porphir wird algemein geliebt, sein Stüt war mit dem grössten Beisall aufgenommen worden, indes lobte man ihn nur mit Vorsicht. Ehe man etwas sagte, bes mühte man sich erst die Stimmen einzusammlen, man suchte die Meinung derienigen zu erforschen, welche für die besten Köpfe gehalten werden, und man nahm sich in Acht, Bewunderung bliefen zu lassen. Man begnügte sich bies damit, zu sagen:

1

11

a

i

ic

u

bas Stuf hat mid) auferorbentlich vergnügt .... es find fcone Berfe ... fcbone Huf= tritte baring; benn ehe das Dublifum ohne Di: berrede entschieden bat, bat man ben Duth nicht, au fagen: bas ift ein auferordentliches Grut: ein Wert des Genies. Bei iedem Borfall, will man lieber fur gar ju fchwierig gehalten fein, tals beigen, daß man feinen gar feinen Gefdmat has be. Diese namlichen Perfonen aber, Die in ihren Artheilen und Lobeserhebungen, wann fie fich auf Die Gelehrten beziehen, fo gurufhaltend find, ents Schabigen fich fur biefen vernunftigen 3mang bas burch , bag fie mit Dreiftigfeit bie Berte ber Ges felichaft beurtheilen; dann getrauen fie fich zu ent, fcheiden, und mit Buverficht zu tabeln, und furch: ten fich nicht, vom Dublitum ber Lugen geftraft gu werben.

Leben Sie wohl, meine theure Tochter; seite dem Theodor in Diensten ist, sehe ich mit Schmerz dem Frühling entgegen. Diese Zeit ist alzeit für mich traurig, denn ich muß, mich aufmehe vere Monathe trennen. Mein Sohn ließ mir ges stern darüber eine Empfindsamkeit blikken, die mich auserordentlich rührte. Ich war mit ihm und seit ner Schwester allein; Theodor, sagte ich zu ihm, und umarmte ihn, du wirst mir alle Tage werther, und ich sihle also auch, daß ich dich dieses Jahr mit mehreren Schmerz, als sonst, werde abreisen sehn! . . . Theodor warf hierauf einen Blik auf mich